Discours du Trône

ALLER DE L'AVANT
À LA MANIÈRE DE L'ONTARIO

Ontario

Allocution prononcée par

l'honorable David C. Onley
lieutenant-gouverneur de l'Ontario

à l'ouverture de la première session
de la trente-neuvième Législature de la province de l'Ontario

le 29 novembre 2007

Ontario

2008-01920/

Monsieur le Président, Mesdames et Messieurs les députés, citoyennes et citoyens de l'Ontario.

Aujourd'hui, j'ai le privilège de prononcer le troisième discours du Trône de ce gouvernement.

C'est une première pour moi, en ma qualité de nouveau lieutenant-gouverneur de l'Ontario, et je profite de l'occasion pour souhaiter le plus grand succès à tous les membres de l'Assemblée.

Je souhaite en particulier la bienvenue à toutes celles et à tous ceux d'entre vous qui, comme moi, sont nouveaux ici.

Quelles que soient ses lacunes, la démocratie parlementaire représente nombre des plus grands idéaux de l'humanité :

En particulier, nul n'est réputé meilleur que son prochain, la loi prévaut clairement contre les lubies des dictateurs, le dialogue est préférable à la contestation et la sagesse collective a bien plus de valeur que l'impulsivité d'une seule personne.

Soyez tous inspirés par ces idéaux, et par le travail accompli par toutes les personnes qui vous ont précédés.

Depuis le dernier discours du Trône, neuf anciens députés nous ont quittés.

Je vous invite à avoir une pensée pour Fred Burr, Doug Ford, Anthony Grande, George A. Kerr, Bert Lawrence, Robert MacQuarrie, Robert Mitchell, Ian Scott et Mel Swart.

Les Ontariennes et Ontariens leur sont reconnaissants d'avoir consacré une partie de leur vie à notre démocratie.

Nous sommes également inspirés par ceux et celles qui risquent leur vie pour défendre les principes sur lesquels repose notre démocratie.

Je veux parler de nos valeureux compatriotes qui défendent la liberté aujourd'hui en Afghanistan, et de tous ceux et celles qui sont morts en service lors des divers conflits qui ont jalonné notre histoire.

Ensemble, nous nous engageons à ne jamais oublier leur sacrifice, ni celui de nos anciens combattants, que nous avons honorés récemment lors du jour du Souvenir et de la Cérémonie ontarienne d'hommage aux personnes décédées en service. Leur souvenir est à jamais gravé le long de l'autoroute ontarienne des héros.

Nous rendons également hommage au sacrifice et au dévouement de nos policiers, de nos pompiers et de tous les travailleurs d'urgence, qui mettent leur vie en péril chaque jour pour protéger les familles ontariennes.

Enfin, nous reconnaissons les efforts des personnes que nous nous sommes engagés à servir: la population de l'Ontario.

Les enfants, qui savent s'étonner de tout.

Les parents, qui portent à leurs enfants un amour incommensurable.

Les personnes âgées, qui ont bâti cette province.

Les bénévoles qui font des tâches ingrates, les travailleurs de la santé qui réconfortent les malades, les éducateurs qui partagent leurs connaissances, les entrepreneurs qui prennent des risques, les employeurs qui créent des emplois et les travailleurs sans lesquels rien ne pourrait se réaliser.

Tous les Ontariens et Ontariennes qui travaillent fort et font de notre province un endroit où il fait bon vivre, dans le meilleur pays au monde.

Si notre province est aussi belle que n'importe quelle autre contrée de l'Est ou de l'Ouest du pays, nous savons que sa véritable richesse ne vient pas de ses paysages ou de ses lacs, mais de la diversité de sa population.

Notre province, constituée d'une mosaïque de langues et de cultures, est peuplée de gens qui ont des liens avec les quatre coins de la planète, mais qui ont le même objectif : construire une vie meilleure pour eux et pour leur famille, confiants dans le principe de l'égalité des chances pour tous.

De nos fières Premières nations à nos courageux nouveaux arrivants, les Ontariennes et Ontariens cherchent à édifier une société forte et humaine, s'appuyant sur une économie vigoureuse et prospère.

Les Ontariennes et Ontariens sont des gens positifs, conscients des défis qui les attendent, mais optimistes au sujet des possibilités qui s'offrent à eux.

Votre gouvernement partage cet optimisme.

Il partage vos objectifs.

Et il comprend que, dans les quatre prochaines années, vous souhaitiez aller de l'avant à la manière de l'Ontario : en travaillant, en bâtissant et en rêvant ensemble.

Un Ontario mieux éduqué, hautement spécialisé

C'est pourquoi le gouvernement est déterminé à améliorer les connaissances et les compétences des citoyens de l'Ontario.

Lorsque nous améliorons la qualité de l'éducation publique, que nous donnons aux jeunes les compétences dont ils ont besoin pour réussir, nous obtenons des travailleurs hors pair, qui décrochent des emplois de premier ordre, qui contribuent à créer une économie prospère, ce qui permet de financer tout ce que nous souhaitons réaliser ensemble.

Mais ce cercle vertueux englobe beaucoup plus que des gains matériels.

Idéalement, l'école apprend aux enfants que nous sommes solidaires les uns des autres, que nous sommes responsables de nous-mêmes, de notre famille et de notre collectivité, que nous sommes tous liés les uns aux autres et que chacun a la responsabilité de veiller sur l'autre, de l'aider et d'essayer de bâtir quelque chose de plus grand que soi.

Cet automne, les Ontariennes et Ontariens nous ont transmis un message très clair : ils veulent que nos enfants apprennent et grandissent ensemble.

Par conséquent, votre gouvernement est déterminé à faire en sorte que le système d'éducation financé par les deniers publics soit le meilleur possible.

Il continuera de travailler avec les parents et les éducateurs pour améliorer les résultats scolaires et faire en sorte que de plus en plus d'élèves obtiennent leur diplôme d'études secondaires, et poursuivent ensuite leur éducation, à l'université, au collège ou dans un programme d'apprentissage.

Votre gouvernement s'emploiera à faire en sorte qu'un nombre encore plus grand de nos enfants répondent à la norme provinciale en lecture, en écriture et en mathématiques, afin d'évaluer leurs progrès et de leur donner les outils dont ils ont besoin pour réussir dans l'économie mondiale extrêmement concurrentielle du XXI^{e} siècle, comme il en a la responsabilité.

Notre société doit donner à l'apprentissage la place qui lui revient si nous voulons que nos enfants réussissent dans l'économie du savoir.

Ainsi, votre gouvernement entend graduellement instaurer un programme d'enseignement à temps plein pour les enfants de quatre et cinq ans.

Les choses ont déjà commencé à progresser dans ce sens puisqu'un conseiller en apprentissage préscolaire a été nommé cette semaine.

Votre gouvernement sait que l'Ontario peut prendre sa place sur l'échiquier mondial, mais cela n'est possible que si tous les Ontariens et Ontariennes mettent à contribution toutes leurs capacités et si chaque enfant peut réaliser son plein potentiel.

Par conséquent, votre gouvernement s'emploiera à réduire les obstacles auxquels se heurtent les élèves des quartiers à risque, en élargissant considérablement l'excellente initiative Passeport pour ma réussite.

Afin que tous les élèves obtiennent le soutien dont ils ont besoin, votre gouvernement accroîtra l'aide aux devoirs accessible en ligne et après l'école.

Votre gouvernement prendra des mesures pour améliorer le taux d'obtention du diplôme d'études secondaires et pour s'assurer qu'un plus grand nombre de jeunes poursuivent leur éducation au palier postsecondaire.

Afin de rendre l'éducation supérieure plus accessible, votre gouvernement versera une subvention spéciale aux étudiantes et aux étudiants du Nord et des régions éloignées qui doivent parcourir de longues distances.

De plus, votre gouvernement versera une nouvelle subvention de 300 $ au titre des manuels scolaires et de la technologie à tous les étudiants et étudiantes des universités et des collèges pour leur donner un petit coup de pouce au début de chaque année scolaire.

Par ailleurs, afin que nos écoles financées par les deniers publics disposent des ressources dont elles ont besoin pour aider les élèves à réussir, votre gouvernement continuera d'améliorer la formule de financement en investissant un montant supplémentaire de 3,1 milliards de dollars par an d'ici 2011 et en exigeant que la formule soit revue d'ici 2010.

Le succès de la prochaine génération sera la preuve irréfutable de la capacité de leadership de la génération actuelle.

Votre gouvernement investira dans cette réussite, chaque jour.

Un Ontario plus prospère

Les Ontariennes et Ontariens sont capables de penser à l'avenir tout en se concentrant sur le travail à accomplir dans l'immédiat.

Ainsi, votre gouvernement a un plan pour l'économie actuelle, un plan au profit de l'emploi.

Les bons emplois bien rémunérés contribuent à financer nos écoles et nos hôpitaux et à nourrir nos familles.

Mais ils font beaucoup plus que cela.

Ils permettent aux parents, à la fin d'une bonne journée de travail, de retrouver leurs enfants le cœur rempli de fierté; ils permettent aux gens d'envisager l'avenir avec confiance.

Ainsi, votre gouvernement collabore avec les entreprises et les syndicats pour attirer, conserver et créer de bons emplois bien rémunérés pour les familles et les collectivités de la province.

À l'instar des Ontariennes et des Ontariens, votre gouvernement est conscient des défis associés à la vigueur du dollar, à la cherté des marchandises et à la concurrence toujours intense, et parfois très injuste, à laquelle sont confrontés nos fabricants, forestiers et agriculteurs.

Dans le même temps, il sait que l'Ontario possède les atouts indispensables pour réussir dans un monde qui valorise le travail, la productivité et l'innovation.

Dans différents secteurs, dont les services financiers, la biotechnologie, les médias numériques et les autres technologies de pointe, la province affiche une croissance bien supérieure à celle que connaissent ses concurrents les plus proches.

Comme l'expliquera le ministre des Finances dans l'exposé économique d'automne, l'important c'est que la situation financière de l'Ontario soit solide, soutenue par une économie en plein essor, aussi vigoureuse et résistante que les Ontariennes et Ontariens eux-mêmes.

De fait, il s'est créé dans la province 420 000 emplois bien rémunérés en quatre ans et le taux de chômage a atteint son niveau le plus bas en Ontario en cinq ans.

Votre gouvernement suivra le plan économique en cinq points que les Ontariennes et Ontariens ont approuvé cet automne.

Ce plan comprend :

1. un investissement important dans l'éducation et les compétences de nos citoyens;

2. des mesures pour préserver la compétitivité fiscale de l'Ontario, notamment l'élimination graduelle de l'impôt sur le capital;

3. des mesures propices à l'innovation et à la création d'emplois bien rémunérés, par exemple, le nouveau Fonds ontarien de capital-risque doté de 165 millions de dollars;

4. l'intensification du plus gros investissement jamais effectué par la province dans l'infrastructure en 50 ans, dont Transports-Action Ontario 2020, initiative historique portant sur l'expansion du réseau des transports en commun;

5. la création de partenariats clés, dont ceux qui ont été établis dans le cadre de la Stratégie d'investissement dans l'industrie automobile, qui permet de générer des investissements de plus de 7 milliards de dollars dans le secteur automobile, et le nouveau Fonds pour les emplois dans les secteurs émergents, qui

permettra de créer de bons emplois bien rémunérés grâce à la mise au point de nouvelles technologies propres et vertes.

Votre gouvernement mettra en œuvre un programme de gestion des risques en agriculture pour aider les producteurs de céréales et d'oléagineux de la province à livrer concurrence aux producteurs subventionnés d'autres pays, accroîtra de 50 pour 100 les crédits affectés au fonds de développement économique des régions rurales, encouragera davantage de particuliers et d'entreprises à acheter des produits alimentaires cultivés en Ontario et continuera d'appuyer la gestion de l'offre.

Il viendra en aide au secteur touristique en effectuant une vaste étude sur la compétitivité, en augmentant le financement des festivals et événements qui ont lieu dans la province, et en élargissant la portée des initiatives visant à faire connaître les destinations ontariennes.

Votre gouvernement collaborera avec le secteur manufacturier afin de soutenir la création et le développement de technologies de pointe ainsi qu'avec l'industrie forestière dans le cadre d'initiatives comme le Fonds de prospérité pour le secteur forestier.

Par ailleurs, par l'entremise d'Emploi Ontario, votre gouvernement s'assurera que les travailleurs déplacés reçoivent davantage d'aide et que cette aide leur est accordée plus rapidement. Pour ce faire, il élargira la portée des initiatives de soutien et de formation.

En outre, votre gouvernement stimulera le développement économique et la création d'emplois dans les régions, notamment dans le Nord de l'Ontario, en augmentant le budget du Fonds du patrimoine du Nord de l'Ontario pour le porter à 100 millions de dollars, et dans l'Est de l'Ontario, en créant un fonds de développement.

Votre gouvernement convient que nous devons unir nos efforts car, bien que le nombre d'emplois créés soit nettement supérieur au nombre d'emplois perdus, toute perte d'emplois est inacceptable.

C'est pourquoi il continuera d'exhorter le gouvernement fédéral à adopter des politiques financières équitables pour l'Ontario et à devenir un véritable partenaire, surtout en ce qui concerne le traitement équitable des prestataires de l'assurance-emploi et le soutien accordé aux secteurs qui connaissent des difficultés.

L'Ontario demande notamment au gouvernement fédéral de faciliter les déplacements des particuliers et des marchandises en donnant aux municipalités l'équivalent de un point de

pourcentage de la taxe sur les produits et services pour qu'elles puissent investir dans l'infrastructure et les transports en commun.

Conscient que les collectivités sont le moteur de la croissance économique et des foyers d'innovation, votre gouvernement fera sa part, en prenant comme point de départ les progrès qu'il a réalisés dans ses relations avec les municipalités.

Le gouvernement prendra en charge les coûts liés au Programme de médicaments de l'Ontario en 2008 et commencera, en 2009, à assumer ceux du Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées. Ces coûts avaient été transférés aux municipalités par le gouvernement précédent. De plus, par l'entremise de l'examen provincial-municipal, le gouvernement continuera de prendre les mesures nécessaires afin de poser des assises financières solides pour les municipalités.

Des occasions de réussir pour tous

Pour que notre économie et notre société prospèrent réellement, il faut que chacun d'entre nous mette à contribution toutes ses capacités.

Pour que tous aient des occasions de réussir.

Et non pour que certains deviennent plus prospères tandis que d'autres s'appauvrissent. De nombreuses études, y compris celle réalisée par Centraide du grand Toronto qui a été rendue publique cette semaine, indiquent qu'il nous incombe à tous d'agir afin de sortir davantage de familles de la pauvreté. Votre gouvernement continuera d'assumer sa responsabilité d'offrir de meilleures possibilités à ces familles.

Un nouveau comité ministériel commencera à élaborer des indicateurs de pauvreté, des objectifs et une stratégie ciblée qui nous permettront de réaliser de réels progrès en vue de réduire la pauvreté chez les enfants.

Cette stratégie comprend un plan qui accorderait une assurance-soins dentaires aux familles à faible revenu. Elle renforce les mesures en place, qui permettront notamment de porter le salaire minimum à 10,25 $ d'ici 2010, d'accroître le nombre de places dans les garderies et de fournir un plus grand nombre de logements abordables. En outre, votre gouvernement achèvera la mise en œuvre de la nouvelle Prestation ontarienne pour enfants en la portant à 1 100 $ par enfant.

Pour que toute la population ait des occasions de réussir, il faut que ces occasions soient accessibles à tous.

Au cours de son premier mandat, votre gouvernement a collaboré avec les personnes handicapées, admirables par leur force et leur détermination, afin de déposer la *Loi de 2005 sur l'accessibilité pour les personnes handicapées de l'Ontario*.

Au cours de son deuxième mandat, il collaborera avec tous les Ontariens et Ontariennes afin d'apporter graduellement les changements positifs rendus possibles par la Loi et d'accroître l'accessibilité partout dans la province.

Un Ontario en meilleure santé

Tout comme nous pouvons jauger les progrès réalisés par une économie d'après le traitement qu'elle réserve aux personnes moins favorisées, nous pouvons déterminer la profondeur d'une société à la façon dont elle traite les personnes malades.

Nous pouvons être fiers du régime d'assurance-santé de la province, qui permet de fournir des soins à toutes les Ontariennes et à tous les Ontariens en fonction de leurs besoins, et non de leurs ressources financières ou de leur situation sociale, un régime dont on peut se prévaloir simplement parce qu'on est citoyen de la province.

Toutefois, cette fierté doit favoriser le progrès et non l'entraver. Cela est particulièrement important compte tenu du vieillissement de la population et du fait que la capacité de la médecine de prévenir, de diagnostiquer et de traiter les maladies ne cesse de progresser.

Lorsqu'on pose un diagnostic de diabète chez un enfant, lorsqu'un père souffre d'une crise cardiaque, lorsqu'une mère est confrontée au cancer du sein ou lorsqu'une famille se précipite au service des urgences, il nous incombe à tous de faire preuve de compassion, d'être attentionnés et d'agir.

Votre gouvernement et, en fait, toute la population de l'Ontario sont passés à l'action en formant davantage de médecins, en engageant davantage d'infirmières et d'infirmiers et en réduisant les temps d'attente pour des interventions clés. Mais il y a encore beaucoup de pain sur la planche.

Pour s'assurer qu'un plus grand nombre d'Ontariennes et d'Ontariens obtiennent les soins dont ils ont besoin au moment nécessaire, votre gouvernement continuera sur sa lancée et réduira les temps d'attente d'un plus grand nombre de services comme les visites aux salles d'urgence, les chirurgies pour enfants et les chirurgies générales.

Pour aider davantage d'Ontariennes et d'Ontariens à recevoir ces soins plus près de chez eux, votre gouvernement s'efforcera d'accroître de 500 000 le nombre de personnes ayant accès à des soins familiaux plus efficaces et mieux coordonnés, dispensés par des médecins, des infirmières et des infirmiers et d'autres professionnels de la santé.

Votre gouvernement embauchera 9 000 infirmières et infirmiers de plus, poursuivra son objectif de porter à 70 pour 100 la proportion d'infirmières et d'infirmiers à temps plein, garantira un emploi aux diplômés en soins infirmiers, investira dans des milieux de travail sains pour le personnel infirmier et mettra sur pied 25 autres cliniques dirigées par des infirmières et des infirmiers.

Votre gouvernement estime que nous devons aider davantage les personnes âgées qui souhaitent rester chez elles. C'est pourquoi il élargira l'éventail de soins et de services qui leur sont offerts à domicile et accordera une subvention aux personnes qui prennent soin de membres plus âgés de leur famille.

Pour les personnes qui ont davantage besoin d'aide, il prendra diverses mesures pour accroître le niveau de soins dispensés dans les foyers de soins de longue durée. Ainsi, il aménagera 35 000 lits de soins de longue durée sur 10 ans et embauchera 2 000 infirmières et infirmiers de plus pour ces foyers.

Par ailleurs, étant donné qu'un plus grand nombre d'Ontariennes et d'Ontariens souffrent du diabète, votre gouvernement mettra en œuvre une nouvelle stratégie exhaustive de lutte contre le diabète.

Votre gouvernement prendra d'autres mesures de prévention des maladies en déposant un projet de loi qui interdirait les gras trans dans toutes les cafétérias d'écoles, prescrirait un menu plus sain conforme au *Guide alimentaire canadien* et établirait le Défi ontarien de mise en forme afin de lutter contre l'obésité infantile.

Un Ontario plus vert

Votre gouvernement convient que nul ne peut prétendre que l'air, l'eau et les autres ressources précieuses lui appartiennent.

Nous ne faisons qu'en prendre soin pour nos enfants et pour leurs enfants.

Ici, sur la seule planète connue où la vie est possible, nous nous devons de protéger ce qui assure notre survie.

Nous savons que les défis qu'il faut relever sont de taille, voire planétaires, mais cela n'empêche pas les Ontariennes et Ontariens de vouloir faire leur part.

Votre gouvernement mettra en œuvre le plan de l'Ontario contre le changement climatique. Il s'appliquera à atteindre l'objectif de la province, à savoir diminuer les émissions qui contribuent au changement climatique afin de les réduire de 6 pour 100 par rapport aux niveaux de 1990 d'ici 2014, de 15 pour 100 d'ici 2020 et de 80 pour 100 d'ici 2050.

Pour ce faire, il prendra diverses mesures consistant notamment à rendre nos sources d'énergie plus propres et plus vertes et à mettre en œuvre le tout premier plan à long terme d'approvisionnement en électricité élaboré par la province depuis longtemps.
Votre gouvernement remplacera les centrales au charbon, doublera la production d'énergie renouvelable et la quantité d'énergie économisée et modernisera les centrales nucléaires de la province.

La population de l'Ontario sait qu'il n'est pas nécessaire de choisir entre l'environnement et l'économie et que, en fait, nous pouvons stimuler notre économie en la rendant plus verte.

De bons emplois bien rémunérés seront créés là où sont mises au point les technologies vertes les plus novatrices, comme celles permettant de produire la prochaine génération d'automobiles non polluantes. L'Ontario s'emploiera à saisir ces occasions grâce à son Fonds pour les emplois dans les secteurs émergents.

Votre gouvernement a déjà commencé à mettre en œuvre l'initiative Transports-Action 2020, le plus vaste projet d'expansion des transports en commun jamais réalisé au Canada.

Par ailleurs, votre gouvernement déposera un projet de loi rigoureux sur la réduction des substances toxiques et de la pollution. Ce projet de loi permettrait de mieux renseigner la population de l'Ontario sur les produits chimiques toxiques qui se trouvent dans l'air, dans l'eau, dans la terre et dans les produits de consommation, et de mieux la protéger contre ceux-ci. En outre, de nouvelles mesures législatives interdisent l'utilisation des pesticides à des fins esthétiques dans les villes de l'Ontario.

Votre gouvernement protégera les eaux et les zones naturelles qui font de l'Ontario un si bel endroit où vivre.

Il prendra des mesures musclées afin de protéger la qualité de l'eau du lac Simcoe pour les générations futures.

Et il collaborera avec les localités et les communautés autochtones du Grand Nord de l'Ontario afin de mettre en œuvre un plan de protection de la forêt boréale, qui joue un rôle clé dans la lutte contre le changement climatique.

Un Ontario fort pour un Canada fort

Les Ontariennes et Ontariens se soucient de la planète.

Et nous aimons notre pays.

Les Ontariennes et Ontariens sont des Canadiens énergiques.

Nous sommes des patriotes.

Avec nos compatriotes canadiens, nous avons bâti un pays dont nous sommes fiers de dire qu'il est le nôtre et, parallèlement, une province dont nous sommes fiers de dire que nous y sommes chez nous.

Et nous continuons de collaborer d'innombrables façons avec nos compatriotes canadiens de partout au pays afin d'améliorer la qualité de vie de tous les Canadiens et Canadiennes, y compris ceux et celles qui vivent en Ontario.

Toutefois, cette collaboration doit reposer sur le traitement équitable de tous les Canadiens et Canadiennes, y compris ceux et celles qui vivent en Ontario.

Votre gouvernement continuera de défendre les intérêts de votre province lorsqu'elle n'est pas traitée de façon équitable.

Par exemple, il a défendu les intérêts des nouveaux arrivants en Ontario qui ne recevaient pas leur juste part de services.

Il défend maintenant les intérêts des Ontariennes et des Ontariens, qui ont droit à leur juste part des prestations d'assurance-emploi, et ceux des travailleurs des secteurs manufacturier, forestier et agricole, qui ont besoin de soutien.

Et il continuera de tenir tête au gouvernement fédéral pour obtenir une représentation équitable à la Chambre des communes.

Les Ontariennes et Ontariens sont de fiers Canadiens. Ils sont tout aussi fiers que leurs compatriotes et ont droit à la même représentation au Parlement.

Nous devons unir nos efforts pour assurer la sécurité de nos collectivités. Pour ce faire, nous devons sévir contre la criminalité et nous attaquer à ses causes.
Votre gouvernement continuera d'exercer des pressions sur le gouvernement fédéral afin qu'il respecte son engagement d'accroître de 1 000 le nombre de policiers en Ontario. Au cours de son premier mandat, votre gouvernement a lui-même augmenté de 1 000 le nombre de policiers en service dans la province.

Votre gouvernement défendra les intérêts de l'Ontario parce que nous aimons le Canada et parce que nous comprenons qu'un Ontario fort est gage d'un Canada plus fort.

Des liens plus étroits

Traditionnellement, le discours du Trône brosse un tableau général. Il énonce les grandes lignes de la prochaine session ou du prochain mandat.

Il ne peut donc énumérer toutes les initiatives que votre gouvernement prendra.

Il est d'usage d'esquisser à grands traits, particulièrement pour conclure le discours.
Or, votre gouvernement a décidé de clore le discours en s'adressant directement à un groupe en particulier.

Il ne s'agit pas du groupe le plus nombreux ni du plus puissant.

Toutefois, les membres de ce groupe sont, fondamentalement, les premières personnes qui se sont établies dans la province.

Notre gouvernement cherche à nouer des liens plus étroits et plus positifs avec les Premières nations de l'Ontario.

7th Generation Image Makers est un bon exemple d'une entreprise qui s'efforce d'améliorer la qualité de vie dans les communautés autochtones de la province et de créer des occasions pour tous leurs membres. Cette petite entreprise emploie de jeunes Autochtones et leur apprend à créer des murales commerciales.

L'entreprise et son coordonnateur, Adam Garnet Jones, qui se trouve dans la tribune aujourd'hui, illustrent fort bien ce que nous voulons tous voir en Ontario : beaucoup plus de possibilités pour les jeunes Autochtones de la province.

L'entreprise pour les jeunes que dirige Adam, qui fait partie des Native Child and Family Services de Toronto, organisme respecté, est un modèle d'excellence. En fait, c'est un exemple concret de ce que votre gouvernement espère accomplir pendant son mandat : miser sur l'éducation, la formation, la créativité, le respect des arts, de la culture et du patrimoine autochtones et la fierté qu'ils inspirent, se préparer pour l'avenir et offrir davantage de possibilités d'emploi aux peuples autochtones.

Certes, votre gouvernement n'est pas le premier à vouloir nouer des liens plus étroits avec nos Premières nations.

Mais il est peut-être le premier à avoir en sa possession un point de départ aussi prometteur; je veux parler du Rapport de la Commission d'enquête sur Ipperwash.

Dans un premier temps, votre gouvernement a mis sur pied cette commission. Dans un deuxième temps, il a créé un ministère autonome des Affaires autochtones.

Par l'entremise du nouveau ministre, l'Ontario travaillera avec vous afin de mettre en œuvre les recommandations formulées dans le rapport.

De toutes les personnes qui vivent en Ontario, c'est peut-être vous qui comprenez le mieux l'histoire.

Vous savez donc que l'Ontario ne peut agir du jour au lendemain et qu'il ne peut agir seul.

L'Ontario n'aura de cesse d'encourager le gouvernement fédéral à accélérer le règlement des revendications territoriales et continuera de collaborer avec lui dans ce but.

Et l'Ontario travaillera avec vous, dans un climat de respect et un esprit de collaboration, afin d'améliorer la qualité de vie de tous les Autochtones de la province et de leur offrir davantage de possibilités économiques, tant dans les réserves qu'ailleurs en Ontario.

Les progrès à cet égard sont essentiels pour réaliser l'objectif que tous les Ontariens et Ontariennes ont en commun : fournir des occasions de réussir à tous, améliorer la qualité de vie de toute la population et aller de l'avant, à la manière de l'Ontario.

En travaillant, en bâtissant et en rêvant ensemble.

Merci.